



**Zápisnica č. 3/2016 zo zasadnutia  
Obecného zastupiteľstva Obce Chmeľnica,  
konaného dňa 23.06.2016**

---

**Prítomní:** Ing. arch. Zita Pleštinská, starostka obce

**Poslanci:** Jozef Duffala, Rudolf Haničák, Ing. Beatrix Langová, Dominik Špes,  
Mgr. Monika Podhorská

**Neprítomní: Poslanci:** Jozef Holotňak, Andrej Bendík

**Ostatní prítomní:** Mária Gurková, zamestnankyňa obce  
Mgr. Jozef Jendrichovský, hlavný kontrolór

**Občania prítomní:** Podľa prezenčnej listiny

Príloha: podrobný audiovizuálny záznam z rokovania

**K bodu 1 – Otvorenie zasadnutia**

Zasadnutie obecného zastupiteľstva (ďalej OZ) otvorila a viedla Ing. arch. Zita Pleštinská, starostka obce. V úvode ospravedlnila neprítomných poslancov OZ Jozefa Holotňáka a Andreja Bendíka. Návrh programu zasadnutia OZ bol poslancom doručený spolu s pozvánkou na zasadnutia OZ. Bol uverejnený na webstránke obce na úradnej tabuli aj v oznamoch a vyhlásený niekoľkokrát v obecnom rozhlase.

**Návrh programu rokovania podľa pozvánky:**

1. Otvorenie zasadnutia
2. Voľba návrhovej komisie
3. Určenie zapisovateľa a overovateľov zápisnice
4. Schválenie programu zasadnutia
5. Kontrola prijatých uznesení
6. Podnety občanov
7. Interpelácie poslancov
8. Schválenie VZN o odpadoch
9. Schválenie Záverečného účtu obce za rok 2015 a stanovisko hlavného kontrolóra obce k záverečnému účtu obce za rok 2015
10. Návrh úpravy rozpočtu obce na rok 2016 s prihliadnutím na schválené projekty ČOV Chmeľnica a Kamerový systém obce
11. Plán kontrolnej činnosti HK obce na II. polrok 2016
12. Rôzne
13. Diskusia
14. Záver

Starostka obce v úvode zasadnutia OZ uviedla, že dvaja poslanci OZ požiadali presunúť plánovaný termín zasadania, z dôvodu svojej neprítomnosti v bydlisku. Starostka ich požiadavke vyhovel a v zmysle schváleného rokovacieho poriadku zvolala zasadnutie OZ na

23.06.2016. Na zasadnutie OZ pozvala správcu farnosti Mgr. Jozefa Palenčára, aby mu poďakovala za takmer 18 rokov pôsobenia v obci a za diela, ktoré sa pod jeho vedením urobili v obci. Z tohto dôvodu navrhla zmeniť program nasledovne: zlúčiť bod 1,3,4 do bodu 1 a zaradiť do programu bod – poďakovanie správcovi farnosti.

Poslankyňa Mgr. Monika Podhorská žiadala doplniť bod – zmena rokovacieho poriadku v § 6, bod 12. Starostka odporučila poslankyni pripomienku k rokovaciemu poriadku predložiť písomne.

Program so zmenami:

### **Návrh na schválenie programu so zmenami**

1. Otvorenie, určenie zapisovateľky, určenie overovateľov zápisnice a schválenie programu rokovania
2. Voľba návrhovej komisie.
3. Poďakovanie Mgr. Jozefovi Palenčárovi, správcovi farnosti
4. Vystúpenie občanov
5. Kontrola prijatých uznesení
6. Interpelácie poslancov
7. Schválenie VZN č. 2/2016 o odpadoch
8. Schválenie Záverečného účtu obce za rok 2015 a stanovisko hlavného kontrolóra obce k záverečnému účtu obce za rok 2015
9. Návrh úpravy rozpočtu obce na rok 2016
10. Plán kontrolnej činnosti HK obce na II. polrok 2016
11. Rôzne
12. Záver

### **K bodu 1 Otvorenie, určenie zapisovateľky, overovateľov zápisnice a schválenie programu rokovania.**

**Určenie zapisovateľky:** Starostka určila za zapisovateľku Máriu Gurkovu.

**Určenie overovateľov zápisnice:** Starostka určila za overovateľov zápisnice Ing. Beatrix Langovu, Rudolfa Haničáka.

### **Uznesenie č. 1/3/2016**

Obecné zastupiteľstvo v Chmeľnici

#### **a/ berie na vedomie**

určenie zapisovateľky Márie Gurkovej a overovateľov zápisnice Ing. Beatrix Langovej a Rudolfa Haničáka

#### **b/ schvaľuje**

program podľa predloženého návrhu so zmenami predloženými na rokovaní OZ.

#### **Hlasovanie:**

Za: 4 Jozef Duffala, Rudolf Haničák, Dominik Špes, Ing. Beatrix Langová

Proti: 0

Zdržalo sa: 1 Mgr. Monika Podhorská

### **K bodu 2 – Voľba návrhovej komisie**

Starostka navrhla do návrhovej komisie týchto poslancov: Jozef Duffala, Dominik Špes

## Uznesenie č. 2/3/2016

Obecné zastupiteľstvo v Chmeľnici

### **schvaľuje**

návrhovú komisiu v zložení - Jozef Duffala, Dominik Špes

### **Hlasovanie:**

Za: 5 Jozef Duffala, Rudolf Haničák, Dominik Špes, Ing. Beatrix Langová, Mgr. Monika Podhorská

Proti: 0

Zdržalo sa: 0

### **K bodu č.3 – Pod'akovanie Mgr. Jozefovi Palenčárovi, správcovi farnosti**

Starostka obce poďakovala správcovi rímskokatolíckej farnosti vdp. Mgr. Jozefovi Palenčárovi za 18 ročnú pastoračnú činnosť v obci. Správca farnosti v svojom príhovore poďakoval za pozvanie.

### **K bodu č. 4 – Vystúpenie občanov**

V tomto bode vystúpila Mária Vasilíková č. 34

### **K bodu č. 5 – Kontrola prijatých uznesení**

Kontrolu plnenia prijatých uznesení predniesla starostka obce.

### **Uznesenie č. 30b/2014**

– odpredaj pozemkov podľa vyhlásenej verejnej súťaže p. Kataríne Ilkovičovej zo Starej Ľubovne – 1. splátka 26 400,- uhradená v termíne 31.12.2014, 2. splátka vo výške 20 000,- € uhradená dňa 11.8.2015 – **čiasťočne splnené a ostáva v plnení podľa termínu zvyšnej jednej splátky**

---

### **Uznesenie č. 35/2014**

– zámer odpredaja parcel pre p. Jána Krafcíka, Chmeľnica č.32, nakoľko menovaný daroval obci pozemok na prístupovú komunikáciu k jeho rod. domu – **ostáva v plnení**

---

### **Uznesenie č. 2/10/2015**

- odpredaj časti obecného pozemku parc.č. 795/1 o výmere 22 m<sup>2</sup> podľa GP číslo 33/2014 zo dňa 29.4.2014 v cene 10,- €/m<sup>2</sup>. Pozemok sa predáva za účelom prístupu k vlastnému pozemku podľa § 9 a ods.8 písm. e) zák. SNR č.m138/1991 Zb. o majetku obcí v znení neskorších predpisov. /Fridrich Sedlák/ -**ostáva v plnení**

---

### **Uznesenie č. 6/8/2015**

- v prípade potreby odkúpenie pozemku Štefana Lichvarčíka v lokalite Suchého poldra vo výmere cca 6 m<sup>2</sup> – **ostáva v plnení**

---

### **Uznesenie č. 1/2/2016**

– „zámer“ prevodu spoluvlastníckeho podielu vo výške ¼ (jedna štvrtina) k nehnuteľnosti- pozemku p. č. C–KN č. 606/1, s celkovou výmerou 80 m<sup>2</sup>, druh pozemku orná pôda, zapísaný na LV 1371 v k. ú. Chmeľnica na účely majetkovo právneho vysporiadania za cenu 10,- €/m<sup>2</sup> t.j. 20 m<sup>2</sup> do výlučného vlastníctva fyzickej osoby žiadateľa Ján Alexanderčík, Chmeľnica 145,

a to podľa zákona č. 138/1991 Zb. o majetku obcí §9a, odsek 8, písmeno e) – prípad hodný osobitného zreteľa – **ostáva v plnení**

---

### **Uznesenie č. 2/3/2016**

-vytýčiť miestnu komunikáciu v zmysle PD a následne ju majetkoprávne vysporiadať – **ostáva v plnení**

---

### **Uznesenie č. 2/5/2016**

-poskytnúť Občianskemu združeniu Aktívny život, o. z., aktívne centrum Chmeľnica so sídlom Nová Ľubovňa č. 1, 065 11 Nová Ľubovňa v zmysle VZN 1/2015 dotáciu na 3 projekty, Otvorenie športovej sezóny, AC Chmeľnica - futbalový klub, AC Chmeľnica-Stolnotenisový klub vo výške 1700,- EUR – **čiastočne splnené, dotácia poskytnutá vo výške 850,- EUR.**

---

### **Uznesenie č. 2/7/2016**

-poskytnúť príspevok vo výške 720,- € Karpatskonemeckému spolku na Slovensku, Lichardova 20, 040 01 Košice – **splnené**

---

### **Uznesenie č. 2/9/2016**

- poverenie starostky obce vstúpiť do jednania s Podtatranskou prevádzkovou vodárenskou spoločnosťou, a.s. hraničná 66/17, 058 89 Poprad ohľadom odpredaja miestneho vodovodu, kanalizácie a ČOV v obci Chmeľnica - **ostáva v plnení**

---

### **Uznesenie 3/3/2016**

Obecné zastupiteľstvo v Chmeľnici

**berie na vedomie**

kontrolu plnenia prijatých uznesení

**Hlasovanie:**

Za: 5 Jozef Duffala, Rudolf Haničák, Dominik Špes, Ing. Beatrix Langová, Mgr. Monika Podhorská

Proti: 0

Zdržalo sa: 0

### **K bodu č. 6 – Interpelácie poslancov**

Dominik Špes – na hornej ulici pred Štefanom Fábom chýba na komunikácii časť asfaltu Reagovala pani starostka: Je vyhlásená verejná súťaž verejného obstarávania na miestne komunikácie. Počas rekonštrukcie na miestnych komunikáciách sa opravujú aj poškodené úseky.

Dominik Špes – mladí hasiči chcú zakúpiť zariadenie, ktoré by využívali pri súťažiach. Starostka vysvetlila, že DHZ bol vybavený novým IVEKOM, protipovodňovým vozíkom a obci vznikli náklady súvisiace s ich prevádzkou. Robili sme väčšiu rekonštrukciu hasičskej zbrojnice. Mladí hasiči musia s kúpou zariadenia počkať, vzhľadom k tomu, že je potrebné riešiť iné, závažnejšie priority v obci.

Požiadaval o vysvetlenie kosenia zelene v obci Marekom Jachmanom. Bolo mu vysvetlené, že kosenie robí svojim strojom v rámci svojej živnosti.

Mladší členovia športovej komisie by chceli ďalšiu miestnosť v budove obecného úradu. Starostka mu odpovedala, že nakoľko už športová komisia má svoj klub, nevidí dôvod prideliť jej ďalšiu miestnosť, pretože musí vyjsť v ústrety aj ďalším spoločenským organizáciám v obci.

Ing. Beatrix Langová – v potoku pri č.d. 22 Andreja Fábu sú uvoľnené betónové kocky. Menovaný sa informoval, či si ich môže opraviť. Starostka súhlasila s touto úpravou. Zároveň informovala, že sa pripravuje 2. etapa projektu na vybudovanie protipovodňových opatrení.

Mgr. Monika Podhorská – aby lampy verejného osvetlenia svietili do 24.00 hod. Starostka informovala, že už od 21.6.2016 verejné svetlo svieti do 24.00 hod. Bude tak platiť počas prázdnin až do odvolania.

### **K bodu č. 7 - Schválenie VZN o odpadoch**

V tomto bode starostka informovala, že bol vypracovaný návrh VZN č. 2/2016 o odpadoch, ktoré bolo vyvesené na web stránke obce. K tomuto VZN neboli vznesené žiadne pripomienky.

### **Uznesenie 4/3/2016**

Obecné zastupiteľstvo v Chmeľnici

**schvaľuje**

VZN č. 2/2016 o odpadoch s účinnosťou od 1.7.2016

### **Hlasovanie:**

Za: 5 Jozef Duffala, Rudolf Haničák, Dominik Špes, Ing. Beatrix Langová, Mgr. Monika Podhorská

Proti: 0

Zdržalo sa: 0

### **K bodu č.8 Schválenie Záverečného účtu obce za rok 2015 a stanovisko hlavného kontrolóra obce k záverečnému účtu obce za rok 2015**

Stanovisko hlavného kontrolóra obce a návrh Záverečného účtu dostali poslanci domov v elektronickej forme. Vstupnú informáciu k prerokovaniu tohto bodu predložila ekonómka OcÚ Mária Gurková.

Stanovisko predložil : hlavný kontrolór obce Mgr. Jozef Jendrichovský

Stanovisko hlavného kontrolóra obce k záverečnému účtu obce Chmeľnica za rok 2015 je prílohou zápisnice.

Návrh Záverečného účtu obce za rok 2015 predložila k schváleniu ekonómka obce Mária Gurková.

Návrh Záverečného účtu je prílohou zápisnice.

### **Uznesenie 5/3/2016**

Obecné zastupiteľstvo v Chmeľnici

**a/ berie na vedomie**

stanovisko hlavného kontrolóra obce k Záverečnému účtu Obce Chmeľnica za rok 2015;

**b/ schvaľuje**

1. celoročné hospodárenie Obce Chmeľnica za rok 2015 bez výhrad;

2. tvorbu rezervného fondu obce vo výške 42 290,77 €

**Hlasovanie:**

Za: 5 Jozef Duffala, Rudolf Haničák, Dominik Špes, Ing. Beatrix Langová, Mgr. Monika Podhorská

Proti: 0

Zdržalo sa: 0

**K bodu č. 9 - Návrh úpravy rozpočtu obce na rok 2016**

Návrh úpravy rozpočtu obce rozpočtovým opatrením č. 1/2016 na rok 2016 predložila ekonómka obce Mária Gurková. Informovala o schválených projektoch pre obec a transferoch zo ŠR pre obec a ZŠ s MŠ a z toho dôvodu je potrebné upraviť rozpočet obec na rok 2016 ako v príjmovej časti, tak aj vo výdajovej časti.

Rozpočtové opatrenie č. 1/2016 je prílohou zápisnice.

**Uznesenie 6/3/2016**

Obecné zastupiteľstvo v Chmeľnici

**schvaľuje**

úpravu rozpočtu obce na rok 2016 rozpočtovým opatrením č. 1/2016

**Hlasovanie:**

Za: 5 Jozef Duffala, Rudolf Haničák, Dominik Špes, Ing. Beatrix Langová, Mgr. Monika Podhorská

Proti: 0

Zdržalo sa: 0

**K bodu č. 10 - Plán kontrolnej činnosti HK obce na II. polrok 2016**

Návrh plánu kontrolnej činnosti hlavného kontrolóra Obce Chmeľnica na II. Polrok 2016 predložil kontrolór obce Mgr. Jozef Jendrichovský. K návrhu neboli vznesené žiadne pripomienky.

**Uznesenie 7/3/2016**

Obecné zastupiteľstvo v Chmeľnici

**schvaľuje**

Plán kontrolnej činnosti HK obce na II. polrok 2016

**Hlasovanie:**

Za: 5 Jozef Duffala, Rudolf Haničák, Dominik Špes, Ing. Beatrix Langová, Mgr. Monika Podhorská

Proti: 0

Zdržalo sa: 0

**K bodu č. 11 – Rôzne**

V tomto bode starostka obce informovala poslancov:

- Naši hasiči dostali do výpožičky protipovodňový vozík. Bola urobená a dokončená rekonštrukcia hasičskej zbrojnice /výmena okien, oprava stropu, betonáž podlahy v budove/.

- V mesiaci júl 2016 sa bude realizovať rekonštrukcia ČOV a to výmena technológie, kde obec dostala na tento projekt dotáciu z Environmentálneho fondu na základe rozhodnutia ministra ŽP László Solymosa vo výške 47.000,- EUR.
- Obec dostala na projekt Kamerový systém dotáciu vo výške 10.000,- EUR, toho času sa robí výber dodávateľa.
- Informovala, že v mesiaci august, a to 28.8.2016 bude v obci akcia „Deň obce“. Je potrebné na tento termín pripraviť aktivity kultúrnou komisiou.
- Poslanec Jozef Duffala požiadal, či by sa zápisnica zo zasadnutia OZ nemohla písať a podpisovať overovateľmi hneď na zasadnutí OZ.
- Mgr. Monika Podhorská – potvrdila, že s týmto úmyslom chcela doplniť Rokovací poriadok OZ a zároveň žiadala urobiť korektúry v zápisnici zo dňa 12.4.2016.

Starostka obce vzhľadom na možnosti obecného úradu odporučila vyhotovovať zápisnicu zo zasadania OZ ako je na úrade obvyklé. Zároveň povedala, že zápisnica z 12.4.2016 bola parafovaná tromi podpismi, preto nevidí dôvod na opravu zápisnice.

### **K bodu č. 13 - Záver**

Po vyčerpaní všetkých bodov programu a schválení uznesení, starostka obce poďakovala prítomným za účasť, oficiálnu časť zasadnutia OZ ukončila.

V Chmeľnici, 23.06.2016

Zapisovateľka: Mária Gurková

Ing. arch. Zita Pleštinská  
starostka obce

Overovatelia zápisnice

Ing. Beatrix Langová .....

Rudolf Haničák .....